

KOMMISSIONENS FORORDNING (EF) Nr. 1081/94

af 10. maj 1994

om åbning af en licitation over restitutionen ved udførsel af byg til alle tredjelande

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER HAR —

under henvisning til Traktaten om Oprettelse af Det Europæiske Fællesskab,

under henvisning til Rådets forordning (EØF) nr. 1766/92 af 30. juni 1992 om den fælles markedsordning for korn⁽¹⁾, ændret ved forordning (EØF) nr. 2193/93⁽²⁾,

under henvisning til Kommissionens forordning (EØF) nr. 1533/93 af 22. juni 1993 om visse gennemførelsesbestemmelser til Rådets forordning (EØF) nr. 1766/92 for så vidt angår ydelse af eksportrestitutioner for korn samt om de foranstaltninger, der skal træffes inden for kornsektoren i tilfælde af markedsfortyrrelser⁽³⁾, ændret ved Kommissionens forordning (EF) nr. 120/94⁽⁴⁾, særlig artikel 5, stk. 2,

ud fra følgende betragtninger:

Under hensyntagen til den nuværende situation på markedet for korn bør der for byg åbnes en licitation over den i artikel 5 i forordning (EØF) nr. 1533/93 omhandlede eksportrestitution;

gennemførelsesbestemmelserne for licitationsproceduren for fastsættelsen af eksportrestitutionen er blevet fastlagt ved Kommissionens forordning (EØF) nr. 1533/93; blandt tilslagsmodtagerens pligter hører pligten til at indgive en anmodning om eksportlicens; en licitations-sikkerhed på 12 ECU/ton, som skal stilles ved afgivelsen af bud, kan sikre, at denne forpligtelse overholdes;

det er nødvendigt at fastsætte den særlige gyldighedsperiode for de licenser, der udstedes i forbindelse med denne licitation; gyldighedsperioden bør være i overensstemmelse med de aktuelle behov på verdensmarkedet;

for at sikre ens behandling af alle de interesserede parter er det nødvendigt at fastsætte, at gyldighedsperioden for de udstedte licenser er den samme;

med henblik på en tilfredsstillende afvikling af licitationsproceduren vedrørende eksporten bør der fastsættes en minimumsmængde samt frist og form for fremsendelse af de til de kompetente organer indgivne bud;

de i denne forordning fastsatte foranstaltninger er i overensstemmelse med udtalelse fra Forvaltningskomitéen for Korn —

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

Artikel 1

1. Der afholdes en licitation over den i artikel 5 i forordning (EØF) nr. 1533/93 nævnte eksportrestitution.
2. Licitationen omfatter byg, der skal eksporteres til et tredjeland.
3. Licitationen er åben indtil den 18. maj 1995. Så længe den varer, holdes der ugentlige licitationer, for hvilke mængder og fristerne for indgivelse af bud fastsættes i licitationsbekendtgørelsen.

Artikel 2

Et bud er kun gyldigt, hvis det omfatter mindst 1 000 tons.

Artikel 3

Den i artikel 6 i forordning (EØF) nr. 1533/93 nævnte sikkerhed er på 12 ECU/ton.

Artikel 4

1. Som undtagelse fra bestemmelserne i artikel 21, stk. 1, i Kommissionens forordning (EØF) nr. 3719/88⁽⁵⁾ anses de eksportlicenser, der er udstedt i overensstemmelse med artikel 9, stk. 1, i forordning (EØF) nr. 1533/93, med henblik på fastlæggelsen af deres gyldighedsperiode som udstedt på dagen for indgivelse af budet.
2. De i forbindelse med licitationen udstedte eksportlicenser gælder fra udstedelsesdagen, som anført i stk. 1, til udgangen af fjerde efterfølgende måned.

Dog kan licenser, der er udstedt inden den 1. juli 1994, først anvendes fra denne dato.

Artikel 5

1. Kommissionen træffer efter fremgangsmåden i artikel 23 i forordning (EØF) nr. 1766/92 afgørelse om:
 - enten at fastsætte en maksimumseksportrestitution under hensyntagen navnlig til de i artikel 2 i forordning (EØF) nr. 1533/93 fastsatte kriterier eller
 - at licitationen skal være uden virkning.
2. Når der er fastsat en maksimumseksportrestitution, antages det eller de licitationsbud, der er lig med eller lavere end maksimumseksportrestitutionen.

⁽¹⁾ EFT nr. L 181 af 1. 7. 1992, s. 21.

⁽²⁾ EFT nr. L 196 af 5. 8. 1993, s. 22.

⁽³⁾ EFT nr. L 151 af 23. 6. 1993, s. 15.

⁽⁴⁾ EFT nr. L 21 af 26. 1. 1994, s. 1.

⁽⁵⁾ EFT nr. L 331 af 2. 12. 1988, s. 1.

Artikel 6

De indgivne bud skal ved medlemsstaternes foranstaltninger være Kommissionen i hænde senest halvanden time efter udløbet af fristen for den ugentlige indgivelse af bud, således som fastsat i licitationsbekendtgørelsen. Skemaet i bilag I anvendes, og ved opkald anvendes de numre, som er opført i bilag II.

Hvis der ikke indgives bud, underretter medlemsstaterne Kommissionen herom inden for den i foregående stykke nævnte frist.

Artikel 7

De for indgivelse af bud fastsatte frister svarer til belgisk tid.

Artikel 8

Denne forordning træder i kraft dagen efter offentliggørelsen i *De Europæiske Fællesskabers Tidende*.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 10. maj 1994.

På Kommissionens vegne

René STEICHEN

Medlem af Kommissionen

*BILAG I***Ugentlig licitation over restitutionen ved udførsel af byg til alle tredjelande**

(Forordning (EF) nr. 1081/94)

Sidste frist for indgivelse af bud (dato/klokkeslæt)

1	2	3
Nummerering af de bydende	Mængde i tons	Eksportrestitutionsbeløbet i ECU/ton
1		
2		
3		
osv.		

BILAG II

De eneste gyldige numre, som skal benyttes ved opkald til Bruxelles (DG VI-C-1 (Attention Hr. Thibault/Brus)), er:

- telex : 22037 AGREC B
22070 AGREC B (græsk alfabet)
- telefax : — 295 01 32
— 295 25 15
— 296 10 97.